



DAS GEMEINDEKOLLEGIUM,

Aufgrund der Artikel 130bis, Artikel 133, Abs. 2 und Artikel 135 § 2 des neuen Gemeindegesetzes;

In Anbetracht, dass die Wahrung der öffentlichen Ordnung, insbesondere hinsichtlich der Sauberkeit, Gesundheit, Sicherheit und Ruhe in den der Öffentlichkeit zugänglichen Straßen, Örtlichkeiten und Gebäuden zu den Aufgaben der Gemeinde gehört;

In Anbetracht, dass die Gemeinde Raeren die Jugendgruppen unterstützt und im Sommer die Fahrten des Materials zu und von den Lagerorten übernimmt, für welche ein Container zwecks Be- und Entladung mit dem Material aus den Versammlungshäusern Aachener Straße 8 in 4731 Eynatten und Bergstraße 29 abgesetzt wird;

In Anbetracht, dass im Rahmen der Be- und Entladung des Containers ausreichend Platz benötigt wird und die vor dem Haus Aachener Straße Nr. 10 gelegene Bushaltestelle dafür genutzt werden kann;

In Anbetracht, dass die TEC und die ASEAG über diese Maßnahme informiert werden und die Bushaltestelle an der Aachener Straße verlegt wird;

In Anbetracht, dass im Rahmen der Be- und Entladung des Containers ausreichend Platz benötigt wird und die vor dem Haus Bergstraße Nr. 29 gelegenen Parkplätze dafür genutzt werden können;

In Anbetracht, dass die Mitarbeiter des Bauhofs nach Beendigung der Be- und Entladung die Parkflächen nicht mehr benötigen und die Schilder zur Seite stellen;

In Anbetracht, dass der Container in Eynatten zwecks Beladung am Montag, dem 20. 07.2026 abgesetzt und am Mittwoch, dem 22.07.2026 abgeholt wird und zwecks Entladung am Freitag, dem 31.07.2026 abgesetzt wird und bis spätestens Montag, dem 03.08.2026 stehen bleibt;

In Anbetracht, dass am Versammlungshaus an der Bergstraße mehrere Container zwecks Be- und Entladung an verschiedenen Tagen abgesetzt und abgeholt werden: ab Mittwoch, dem 22.07.2026 bis Freitag, den 15.08.2026;

In Erwägung, dass es sinnvoll erscheint, in dem Bereich der Baustelleneinrichtung vor dem Haus Aachener Straße Nr. 10 das Halten und Parken zu untersagen;

In Erwägung, dass es sinnvoll erscheint auf den Parkflächen vor dem Haus Aachener Straße Nr. 14 das Halten und Parken während der Dauer zu untersagen, um die Bushaltestelle zu verlegen um ausreichend Platz für die Busse gewähren zu können;

In Erwägung, dass es sinnvoll erscheint auf den Parkflächen vor dem Haus Bergstraße Nr. 29 das Halten und Parken während der Dauer zu untersagen, um ausreichend Platz gewähren zu können;

In Erwägung, dass der Bürgersteig zwecks Vermeidung von Unfällen ausreichend gesichert sein und eine Mindestdurchgangsbreite von 1,5 m für die Fußgänger gewährleistet bleiben muss; Im Interesse der öffentlichen Sicherheit;

BESCHLIESST EINSTIMMIG:

Artikel 1: Ein Halte- und Parkverbot auf den Parkflächen vor dem Haus Aachener Straße Nr. 14 zu errichten am Montag, dem 20. 07.2026 ab 7 Uhr bis Mittwoch, den 22.07.2026 bis zur Abholung des Containers und ab Freitag, dem 31.07.2026 ab 7 Uhr bis spätestens Montag, den 03.08.2026 ;

Artikel 2: Ein Halte- und Parkverbot auf den Parkflächen vor dem Haus Bergstraße Nr. 29 zu errichten ab Mittwoch, dem 22.07.2026 ab 07:00 bis Freitag, den 15.08.2026 bis zur Abholung des Containers;

Artikel 3: Dass die Maßnahme angezeigt wird durch das Verkehrsschild „E3“;

Artikel 4: Dass Verstöße gegen die angeordnete Maßnahme mit den gesetzlich vorgesehenen Strafen geahndet werden.

LE COLLÈGE COMMUNAL,

Vu les articles 130 bis, 133, alinéa 2, et 135, § 2, de la nouvelle loi sur les communes ;

Considérant que le maintien de l'ordre public, notamment en matière de propreté, de santé, de sécurité et de tranquillité dans les rues, lieux et bâtiments accessibles au public, fait partie des missions de la commune ;

Considérant que la commune de Raeren soutient les groupes de jeunes et assure, en été, le transport du matériel vers et depuis les lieux de camp, pour lequel un conteneur est mis à disposition pour le chargement et le déchargement du matériel depuis les locaux de réunion situés Aachener Straße 8 à 4731 Eynatten et Bergstraße 29 ;

Considérant qu'un espace suffisant est nécessaire pour le chargement et le déchargement du conteneur et que l'arrêt de bus situé devant le bâtiment du n° 10 de l'Aachener Straße peut être utilisé à cette fin ;

Considérant que la TEC et l'ASEAG seront informées de cette mesure et que l'arrêt de bus de l'Aachener Straße sera déplacé ;

Considérant qu'un espace suffisant est nécessaire pour le chargement et le déchargement du conteneur et que les places de stationnement situées devant le n° 29 de la Bergstraße peuvent être utilisées à cette fin ;

Considérant qu'une fois le chargement et le déchargement terminés, les employés de la déchetterie n'ont plus besoin des places de stationnement et mettent les panneaux de côté ;

Considérant que le conteneur sera déposé à Eynatten pour être chargé le lundi 20.07.2026 et récupéré le mercredi 22.07.2026, ainsi que pour être déchargé le vendredi 31.07.2026 et qu'il y restera jusqu'au lundi 03.08.2026 au plus tard ;

Considérant que plusieurs conteneurs seront déposés et récupérés à la salle des fêtes de la Bergstraße à des dates différentes pour le chargement et le déchargement : du mercredi 22.07.2026 au vendredi 15.08.2026 ;

Considérant qu'il semble judicieux d'interdire l'arrêt et le stationnement dans la zone du chantier devant le bâtiment situé au n° 10 de l'Aachener Straße ;

Considérant qu'il semble judicieux d'interdire l'arrêt et le stationnement sur les places de stationnement situées devant le bâtiment situé au n° 14 de l'Aachener Straße pendant la durée des travaux, afin de déplacer l'arrêt de bus et de garantir un espace suffisant pour les bus ;

Considérant qu'il semble opportun d'interdire l'arrêt et le stationnement sur les places de stationnement situées devant le n° 29 de la Bergstraße pendant la durée des travaux, afin de garantir un espace suffisant ; Considérant que le trottoir doit être suffisamment sécurisé afin d'éviter tout accident et que la largeur minimale de passage de 1,5 m pour les piétons doit être garantie ;

Dans l'intérêt de la sécurité publique ;

DÉCIDE À L'UNANIMITÉ :

Article 1 : Instaurer une interdiction de stationnement et d'arrêt sur les places de stationnement situées devant l'immeuble situé au n° 14 de l'Aachener Straße, du lundi 20.07.2026 à partir de 7 heures jusqu'au mercredi 22.07.2026 jusqu'à l'enlèvement du conteneur, et à partir du vendredi 31.07.2026 à partir de 7 heures jusqu'au lundi 03.08.2026 au plus tard ;

Article 2 : Instaurer une interdiction d'arrêt et de stationnement sur les places de stationnement situées devant l'immeuble situé au n° 29 de la Bergstraße, du mercredi 22.07.2026 à partir de 7h jusqu'au vendredi 15.08.2026, jusqu'au ramassage du conteneur ;

Article 3 : La mesure est signalée par le panneau de signalisation « E3 ».

Article 4 : Les contrevenants sont passibles de peines de police, sauf si la loi et les règlements généraux et communaux prévoient d'autres sanctions.

Pascal Neumann
der Generaldirektor/le Directeur général

der Generaldirektor/le Directeur général



Für das Gemeindegremium :
Für die Collège communal :

Für gleichzeitige Ausfertigung:
Pour copie conforme

Mario Pitz
der Präsident/le Président

der Bürgermeister/le Bourgmestre